

كان الناس سعداء عندما يكونون  
في حضرة النبي  
لأن حبه كان يغمرهم  
وهم يشعرون به

kāna n-nāsu su‘adā’ ‘indamā yakūnūna  
fī ḥaḍrati n-nabiyyi ﷺ  
la’anna ḥubbahu kāna yaḡmuruhum  
wa hum yash‘urūna bih

People were happy when they were  
with the Prophet ﷺ.  
Because he had so much love.  
They felt that.

وكان وجودهم مع النبي  
أهم شيء لديهم  
لأن حبيب الله كان يفيض  
عليهم من حب الله

wa kāna wujūduhum ma‘a n-nabiyyi  
ﷺ ahamma shay’in ladayhim  
la’anna ḥabību l-llāhi kāna yafīḍu  
‘alayhim min ḥubbi l-llāh

Being with the Prophet ﷺ was the  
most important thing to them.  
Because „Habibu Llah“ passed on the  
love of Allah to them.

وكان حب الناس له يومها  
مثل حبهم له اليوم

kāna ḥubbu n-nāsi lahu yawmahā  
mithla ḥubbihim lahu l-yawm

And people loved him then as they love  
him today.

ولكن الوهابية لا  
يفهمون ذلك  
إذا خطوت خطوة إلى الأمام  
يقولون “حرام”  
وإذا خطوت إلى الوراء  
يقولون “شرك”  
وإذا خطوت إلى اليمين  
يقولون “كفر”  
وإذا خطوت إلى اليسار  
يقولون “بدعة”  
كما قال الشيخ ناظم أفندي  
ذات مرة  
أين يمكنك أن تخطو خطواتك؟  
إنهم لا يعقلون!

wa lākinna l-wahhābiyya lā  
yafhamūna dhālik  
idhā khaṭawta khaṭwatan ilā l-amām  
yaqūlūna “ḥarām”  
wa idhā khaṭawta ilā l-warā’  
yaqūlūna “shirk”  
wa idhā khaṭawta ilā l-yamīn  
yaqūlūna “kufr”  
wa idhā khaṭawta ilā l-yaṣār  
yaqūlūna “bid’a”  
(kama qāla ash-shaikh Nazim’afandi  
dhāt marat)  
‘ayn yumkinuk an takhṭū khuṭuwātik?  
innahum lā ya‘qilūn!

But Wahhabi people don’t understand  
that.  
If you take a step forwards, they say  
„ḥarām“.  
If you take a step backwards,  
they say „shirk“.  
If you take a step to the right,  
they say „kufr“.  
one to the left,  
they say „bid’a“.  
(as Shaykh Nazim Effendi ق  
once said)  
Where else can you take your steps?  
They are no mind people !

القمر يشير إلى أننا  
في الأخر أيام رمضان  
فيجب أن نستغل الوقت  
لنكون مع النبي ص  
و ممكن أن نقول:  
يا رسول الله،  
أريد أن أكون معك

al-qamara yushīru ilā annanā  
fī l-akhar ayām ramaḍān  
fa yajibū an nastaghilla l-waqt  
li nakūna ma‘a n-nabiyyi ﷺ  
wa mumkin an naqūla:  
yā rasūla l-llāh,  
urīdu an akūna ma‘ak

The moon indicates that we are in the  
last days of Ramadan.  
We should use this time  
to be with the Prophet ﷺ.  
We can say:  
„O Rasūla l-llāh, I want to be with  
you!“

نستطيع أن نقول ذلك  
و ننتظر ما يحدث!

nastaṭī‘u an naqūla dhālika  
wa nantaẓiru mā yaḥduth!

We can say that  
and wait to see what happens!